

# Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

januari 2020

nr 1

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-5 info från kommunen  
sida 6-7 info från företag  
och föreningar  
sida 8 info från församlingen  
Nästa nummer av Kumlinge Nytt  
utkommer i månadsskiftet januari-  
februari. Deadline för material till  
det är 25.1. Materialet skall helst  
levereras **digitalt och alltid i redi-  
gerbar** form. /satu, redaktör

## Kumlinge kommuns informationsblad

Ansvarig utgivare: kommundirektör Christian Dreyer  
Redaktör: Satu Numminen  
tel. 622 403 / 040 506 12 99  
[satu.numminen@kumlinge.ax](mailto:satu.numminen@kumlinge.ax)

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15  
tel. 622 400, fax 622 410, [info@kumlinge.ax](mailto:info@kumlinge.ax)

[www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)



Ålands hälso- & sjukvård

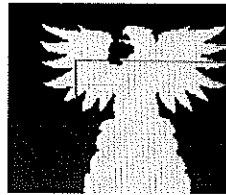
Kumlinge hälso- och sjukvårdsmot-  
tagning, tel. 040-510 7298

Brändö hälso- och sjukvårdsmot-  
tagning, tel. 040-846 1313 (för  
Björköbor)

Sjukvårdsupplysning  
Mariehamns hälsocentral  
018-538 500

**Vid akuta sjukdoms-  
fall ring alltid 112.**

[www.ahs.ax](http://www.ahs.ax)



## Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

Vill du prenumerera på Kumlinge Nytt och få tidningen skickad till en  
adress utanför Kumlinge per post varje månad året runt? En prenumera-  
tion kostar 20 euro och faktureras av kommunen under första halvan av  
2020. Om du vill ha tidningen till dig själv eller som gåva, ta kontakt  
inom januari: [satu.numminen@kumlinge.ax](mailto:satu.numminen@kumlinge.ax)



Den 12 december firades lucia på skolan i samband med skolans julfest.  
Lucia 2019 var Nelly Nordberg. Efter luciaframträdandet följde några  
julspel som eleverna hade arbetat fram under temat Jul i olika länder.  
Vårterminen börjar onsdagen den 8 januari kl 8.30.  
/Kaj, skolföreståndare

## Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
040 066 56 50	

## Info från kommunen

### Info från kommundirektören

Kommunfullmäktige har nu hållit mandatperiodens sista möte och fastslagit budget för 2020. Under det kommande året gör kommunen flera satsningar på sina lokaler och skattöret är oförändrat. Som ni vet har vi en ganska god kassa och ska därför göra investeringarna med egna medel istället för att låna. Den som vill läsa budgeten hittar den som bilaga till fullmäktiges protokoll på vår hemsida [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax).

I januari tar delvis nytt gäng över i fullmäktige och först på agendan står att välja presidium, kommunstyrelse och övriga organ.

Med det önskar jag alla gott nytt år!

/Christian, kommundirektör

### Senaste nytt från kommunstyrelsen, beslut i urval från mötet 28.11.2019

- Förslag till budget godkändes
- Beslut om förslag till val av socialsekreterare

### Senaste nytt från kommunfullmäktige, beslut i urval från mötet 17.12.2019

- Budget fastställdes
- Susanne Danielsson valdes till socialsekreterare

### En liten påminnelse till dig med anknytning till Kumlinge

Den som är skriven i kommunen den siste december får betala skatt till Kumlinge hela nästa år och bidrar dessutom till kommunens tilldelning av landskapsandelar. Om du eller någon du känner går och funderar på att flytta till kommunen är det alltså all anledning att göra det innan årsskiftet. Den som är skriven i kommunen får också tillgång till vårt förstklassiga serviceutbud med högkvalitativ socialservice, barnomsorg, skola, bibliotek etc! Varför inte göra slag i saken och göra ditt fritidsboende till din nya hemort?

### TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

#### Återvinningscentralen - Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen måndagar kl. 17-18 och sista lördagen i månaden 11-12 på beställning. Varje besök på återvinningscentralen under lågsäsongen (15.9-15.5) skall BOKAS i förväg, senast föregående arbetsdag och per telefon. Frågor om avfall samt bokningar av besök på stationen riktas till centralens skötare Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22.

### SOCIALSEKTORN INFORMERAR

#### MATLISTA

#### från centralköket för luncher i januari

#### VECKA 1

30.12	måndag	janssons frestelse
31.12	tisdag	3-rätters lunch
1.1	onsdag	rotmos och fläsk
2.1	torsdag	fisksoppa
3.1	fredag	korv och stuvade makaroner
4.1	lördag	fisk
5.1	söndag	stekt lever

#### VECKA 2

6.1	måndag	viltgryta
7.1	tisdag	fisk
8.1	onsdag	köttfärssås
9.1	torsdag	soppa
10.1	fredag	ugnskorv
11.1	lördag	fisk
12.1	söndag	kassler

#### VECKA 3

13.1	måndag	köttbullar
14.1	tisdag	fisk
15.1	onsdag	kalops
16.1	torsdag	soppa
17.1	fredag	makaronilåda
18.1	lördag	fisk
19.1	söndag	söndagsstek

#### VECKA 4

20.1	måndag	skinksås
21.1	tisdag	fisk
22.1	onsdag	kycklinggryta
23.1	torsdag	soppa
24.1	fredag	lasagne
25.1	lördag	fisk
26.1	söndag	kötttrullader

#### VECKA 5

27.1	måndag	köttfärssås
28.1	tisdag	janssons frestelse
29.1	onsdag	korvstroganoff
30.1	torsdag	soppa
31.1	fredag	kyckling
1.2	lördag	fisk
2.2	söndag	fläskfilé

**Kökspersonalen önskar  
alla berörda smakliga måltider!**

## Info från kommunen

### Sociala förmåner

Kumlinge kommun tillhandahåller ett antal sociala förmåner. Dessa finns med stöd av lag och är något vi i vår del av världen skall vara stolta över att vi kan tillhandahålla. Alla människor kan hamna i en situation då de behöver olika typer av hjälp, råd eller stöd och det är bra att man då kan få detta av samhället istället för att vara beroende av släkt och vänner.

#### Utkomststöd

Den som av någon anledning har svårt att försörja sig för en kortare eller längre period kan få hjälp av kommunen. Socialsekreteraren samlar då in information från den sökande och fattar sedan enligt lag och anvisningar beslut om vilket stöd som ska betalas ut. Att få utkomststöd när man behöver det är en rättighet.

#### Familjeärenden

Kommunen ordnar vid behov faderskapsutredningar, avtal om vårdnad av barn, umgängesrätt, underhållsbidrag. Dessutom kan kommunen förmedla kontakt till avgiftsfri familjerådgivning om man t.ex. behöver stöd för att få sin familjesituation att fungera.

#### Barnomsorg

På Annagården i Kumlinge by finns kommunens daghem med förmånliga avgifter. Maxavgiften är 115 euro per månad för det yngsta barnet en familj har i barnomsorg och det näst yngsta maximalt 109 euro. Varje därpå följande barn kostar maximalt 23 euro. Förutom barnomsorg på daghem kan vårdnadshavare med behov av barnomsorg utanför daghemets öppettider ansöka om barnomsorg i familjedagvård.

Barnomsorgsavgift uppbärs inte året innan barnet börjar skolan. Barnomsorgsavgift uppbärs inte för barnets första år i barnomsorgen under tiden 1.8.2019-31.7.2021.

Du kan också söka hemvårdsstöd vilket kan betalas om du inte utnyttjar kommunal barnomsorg. Det grundläggande stödet är på 500 euro i månaden men för sammanlagt åtta månader kan det betalas förhöjt till 700 euro och man kan dessutom söka förhöjning om familjens inkomster är låga. På [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax) under fliken social service finns en längre redogörelse för hemvårdsstöd i olika situationer.

#### Ekonomi- och skuldrådgivning

Via Folkhälsan i Mariehamn kan den som behöver det få avgiftsfri rådgivning gällande sin ekonomiska situation. Man kan boka tid på 018-527 040.

#### Missbrukarvård

Den som har behov av det kan avgiftsfritt besöka Beroendemottagningen i Mariehamn. Telefonnumret dit är 018-531 720.

Service för äldre och funktionshindrade  
Trygghetstelefon kopplad till Annagårdens servicehus finns att få. Man kan också få lagad mat hem mot en avgift. Dessutom kan man ha rätt till färdtjänst om man har svårt att transportera sig själv. Det finns också ett stöd att söka för närståendevård av anhörig.

Hemservice och Annagårdens servicehus  
Informationshäftet för år 2020 delas ut med posten till alla hushåll i kommunen under januari.

### Information om socialsektorns taxor

I anslutning till kommunens budget för år 2020 har några av de sociala taxorna justerats från 1.1.2020.

- Hemserviceavgifterna är oförändrade med undantag av inkomstgränserna som justeras i enlighet med statsrådets förordning om ändring av förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården (1056/2019).

- Avgifterna för stödservice justeras vad gäller måltidsservice enligt följande:

#### Måltidsservice i anslutning till hemservice:

Måltider i Annagården, euro

Frukost 0,75

Lunch 9,25

Kaffe 0,50

Kvällsmat 3,50

Smörgås 0,50

Måltider levererade hem

Bröd, smör eller dryck ingår inte

Dagens huvudmål 8,75

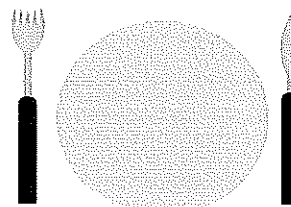
#### Övrig måltidsservice:

Måltider i Annagården och centralköket för övriga:

Lunch 8,75, moms tillkommer

Måltider i Annagården och centralköket för övrig kommunal personal än den övervakande:

Dagens huvudmål enligt skattestyrelsens årliga direktiv. Kvällsmat 3,50.



## Info från kommunen

### BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

#### Stipendier

Kumlinge kommun delar under förutsättning att kommunfullmäktige godkänner budgeten stipendium á 100 euro till studerande på högskolenivå. För att kunna erhålla stipendiet ska följande uppfyllas:

- Heltidsstudier bedrivs på högskola eller universitet.
- Den sökande har avgångsbetyg från Kumlinge skola eller ä mantalsskriven i Kumlinge kommun.
- Den sökande ska inte ha fått stipendiet tidigare.
- Ansökan ska vara inkommen senast 1.2.2020.

Beslut om tilldelning fattas av bildningsnämnden. Om fler än en person söker lottas stipendiet ut. Ansökan ska mailas till skoldirektor@kumlinge.ax och innehålla namn, personsignum, adress, vad och var man studerar, intyg över studierna samt konto för utbetalning.

#### Bidrag 2020

Bildningsnämnden i Kumlinge kommer under förutsättning att budgetmedel anslås dela ut föreningsbidrag för kultur-, ungdoms-, idrotts- och eller fritidsverksamhet. Bidragen söks som verksamhetsstöd, projektbidrag eller stipendium. Blanketter och anvisningar finns på kommunens hemsida, klicka på "Blanketter" som finns under Kumlinge nytt och Protokoll till höger på startsidan. Ansökan kan göras fritt formulerad men måste innehålla åtminstone samma information som blanketten annars gör. Ansökningarna ska lämnas senast 31.1.2020 till Kumlinge kommun, Bildningsnämnden, Kumlingevägen 323 B, 228 820 Kumlinge eller kansli@kumlinge.ax  
Önskas närmare upplysningar ring Karolina Strand på 018-622 455 eller mejla skoldirektor@kumlinge.ax

#### Biblioteket informerar

Till biblioteket kan man komma för att låna böcker och tidskrifter, skicka efter böcker från andra åländska bibliotek, låna dator, få hjälp med informationssökning, sitta ner och läsa eller studera, spela spel och mycket annat. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera! Välkomna in!

Bibliotekets öppettider:

måndagar 11.15–15.15 och 17–19  
torsdagar 14.30–17.30  
fredagar 10.00–14.00

Kontaktuppgifter: Ann-Christin Schåman, vik.  
Bibliotekssekreterare, tel. 018-622 440,  
bibliotek@kumlinge.ax

### NÄRINGSSSEKTORN INFORMERAR

#### Näringslivsnämnden informerar

Projektet Vandring på Åland (ägt av Visit Åland och delfinansierat med Leader-stöd) omfattar vandringslederna på Seglinge och Kumlinge samt GC-vägen mellan Mattsbodal och Sjölund på Kumlinge.

Stigarna, som kommer att bilda två helheter, skall märkas ut med stolpar som är vitmålade på toppen.

Under några tillfällen i byarna samlas vi för att måla stolpar redan på vintern för att sedan ha materialet klart i god tid på våren. Vem som helst kan komma med och måla stolpar - det kräver inga förhandskunskaper. Barn i skolåldern är också välkomna med och utföra detta talkoarbete som kommer oss alla och ortens besökare till gagn.

Om du har tid och lust att hjälpa till så kan du redan nu anmäla ditt intresse med sms till 040 506 12 99 (satu) så får du info direkt till telefonen när tidpunkter för målartillfällen bestäms! I ditt mess kan du gärna skriva när det oftast passar dig, tex. "vardagskvällar efter 18, aldrig på lördagar eller helst på förmiddan".

På talkotillfällen kan vi

- fika tillsammans
- fundera på informationstavlor till stigarna
- fundera på helt andra aktuella saker eller bara lyssna på musik samtidigt som vi målar

Hör av dig - vi jobbar tillsammans för gemensamt bäst!

#### Boknings-, omboknings- och avbokningsregler 2020

Information från Ålandstrafiken om förbättringar jämfört med år 2019:

- maxhöjden 1,8 m har höjts till 2,1 m
- det Gröna och Grön/Gula årskortet för år 2020 kan köpas även till husbil och traktor
- Grönt och Grön/Gult årskort, samt fordon utan årskort gäller även för obokad vidareresa genom skärgården inom samma dygn utan tilläggsbetalning om sista delruten är obokad (privatfordon)
- genomfart utan beviljad bokningsrätt kan bokas för samtliga lättare fordon utan släp hos Ålandstrafiken (såsom moped, MC, mopedbil, 4-hjuling, personbil, paketbil, pickup, N2, husbil)
- ombokning av resa till annan avgång samma dag får göras senast 2 h före bokad avgång hos Ålandstrafiken mån-fre kl. 10-17 utan att avbokningsavgift faktureras, gäller samtliga bokade fordon
- ett pris, 30 euro, för byte av årskort från ett av kundens fordon till ett annat av kunden fordon oavsett om kunden sålt bilen eller fortsättningsvis äger fordonet, verifikation behövs inte
- om kund inte vill betala biljettavgift då årskortsfordonet finns på verkstad skriver Ålandstrafiken intyg vilket berättigar lånebilen till årskortsförmånerna, först efter 1 vecka begärs verifikation

## Info från kommunen

## KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 1.1-26.4.2020

Kumlunge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Sagolik service.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 20.

I turlistan:

N = norra linjens avgång / ankomst, Kumlunge norra färjefäste

S = tvärgående linjens avgång / ankomst, Snäckö färjefäste

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
	N 6.50	N 6.50	N 6.50	N 6.50
N 7.50				
S 08.50	N 9.10	N 9.10	N 9.10	N 9.10
S 9.30	S 09.30	S 09.30	S 09.30	S 09.30
N 10.50				
S 13.05	S 13.00	S 13.00	S 13.05	S 13.00
S 13.20				
N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25
	S 14.00	S 14.00	S 14.00	S 14.00
			N 14.20	
			N 15.20	
		N 15.30	N 15.30	
N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20
S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55
				N 18.25
				S 18.40
N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35
			N 20.15	
N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri. Hämtning utanför rutten 1-3€/pers.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till transportören. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste chauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - från dörr till dörr - alla vardagar  
 bekvämt - tryggt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt  
**Välkommen att åka kollektivt !**

Sagolika skjutsar  
 - kollektivtrafik  
 - färdtjänst  
 - skolskjutsar  
 - serviceturer



## Info från föreningar och företag


**folkhälsan**

Januari är snart här, nytt år och nya möjligheter!  
Folkhälsan vill informera vad som ordnas!

Medicinsk yoga börjar den 14.1 kl. 19.15 (OBS  
ÄNDRAD TID) i församlingssalen.

Mimosel börjar den 15.1 kl. 13.15 på Annagården  
(OBS: KOM IHÅG MIMOSEL VARANNAN  
VECKA, SÅ UDDA VECKOR GÄLLER).

Bollklubben börjar den 9.1 och blir på torsdagar  
för åk 1-4 kl. 18.30-19.30 och för åk 5-9 kl. 19.30-  
20-30.

Bollklubbsledare dom jämna veckorna är Stefan  
Nordberg.

Folkhälsan söker fortfarande någon som skulle  
vara intresserad av att vara bollklubbsledare udda  
veckor med start från 16.1, hör av dig till Jenny  
Schütten på tel. 045 759 576 36.

Om ingen nappar på kroken är det risk att det blir  
bollklubb bara varannan vecka under vårtermi-  
nen. Ett alternativ är att föräldrarna övervakar  
bollklubben turvis?

Nytt år och därmed igen dags att betala med-  
lemsavgiften för 2020. Årsavgiften är 10€ och be-  
talas in på konto

FI75 6601 0002 3006 14.

Genom att vara medlem stödjer du verksamhe-  
ten, samt kan ta för dig av förmånligare deltagar-  
avgifter!

Gymmet är tillfälligt stängt, återkommer med  
mera info.

Folkhälsan har bokat terapibassängen i allaktivi-  
tetshuset i Mariehamn den 11.1, mellan kl. 14 och  
16. Priset är 10€/familj som är medlem och 15€/  
familj icke medlem.

Betala in till konto: FI75 6601 0002 3006 14.

Hoppas det finns simsugna barn och vuxna.

Skicka gärna ett mess till Jenny Schütten på tel.  
045 759 576 36 om ni tänkt fara och simma så att  
vi vet om de finns intresse!

Vi i Folkhälsans styrelse önskar god fortsättning  
på det nya året!

**Seglinge andelshandel har öppet**

Måndag 17.30-19.00

Tisdag 9.00-11.00

Onsdag 17.30-19.00

Torsdag 9.00-11.00

Fredag 17.30-20.00

Lördag 10.00-13.00

Onsdag 1.1 Stängt, nyårsdagen

Måndag 6.1 Stängt, trettondagen

På vår Facebook-sida (Seglingebutiken) läggs  
det ut information om nya varor som kommer in  
till butiken och eventuella extra erbjudanden.  
Det finns också möjlighet att få samma informa-  
tion per e-post om du inte använder Facebook.  
Skicka då ett mejl till adressen nedan så får du  
ett informationsmejl ca 2 gånger i månaden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-  
55 609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com.  
Leveransen går att ordna även utanför öppet-  
hållningstiderna, t.ex. om du kommer med en  
färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig  
det mesta!

**KUMLINGE ANDELSHANDELS  
ÖPPETHÅLLNINGSTIDER kring årsskiftet**

Måndag	30.12	10 - 14	
Tisdag	31.12	10 - 15	
Onsdag	1.1.2020	stängt	
Torsdag	2.1	stängt	Inventering
Fredag	3.1	10 - 17	
Lördag	4.1	10 - 13	
Söndag	5.1	stängt	
Måndag	6.1	stängt	Trettondagen

Det går bra att beställa saker på förhand, tex  
inför veckoslutet, och ringa på numret 018-55  
485 eller alternativt mejla till  
kumlunge.ahl@aland.net

**Handla hemma i år?**

Ett av de bättre nyårslöften för det lokala när-  
ingslivet är att lova handla inom kommunen allt  
det som finns att handla här. Maten från bybuti-  
ken eller direkt från bonden, bränsle i hemma-  
hamnen, servicen hos lokala aktörer - det finns  
ju faktiskt tjänster från bilmekaniker till massör  
och grävmaskinist. Lova handla hemma hela  
året? Du vet - många bäckar små...

## Info från företag

# Hälsobanken



**Eivor Englund-Karlsson**

**Mobil: 0400 51 57 42**

**Epost: eivor.halsobanken@aland.net**

**www.halsobanken.ax**

Vi hjälper till med allt som rör ett dödsfall  
och vi vill med vår kunskap och omsorg  
vara ett stöd när sorgen sigt in i livet.

*Nära dig, om du behöver oss.*

Begravningsbyrå Nocturne Ab är ett nygrundat  
familjeföretag i Mariehamn.

Vår målsättning är att skapa ett minnesvärt avsked enligt de  
önskemål som finns till en rimlig kostnad.

På Nocturne har vi de resurser som krävs för taktfull  
och praktiskt hantering. Kontakta oss när ett dödsfall  
inträffar så kan vi diskutera om när och  
hur vi kan lösa de praktiska detaljerna.



*Omsorg. Omtanke.*

Ekonomiegatan 1, Mariehamn Öppet 10 - 16.  
Tel 018-19207 Mobil 0457 344 1855  
[www.nocturne.ax](http://www.nocturne.ax)

## FÄRDTJÄNST

Du som har rätt till färdtjänstservice, titta här:  
Vi skjutsar dig till butiken, kyrkan och vännerna -  
eller vart du än vill åka. Det går bra att ringa när  
som helst men för att vara säker på att du får en  
skjuts när du behöver är det bäst att boka dagen  
innan. Vi strävar efter att lägga tiderna så att  
skjutsens pris blir så lågt som möjligt för kunden.  
Tveka inte att ringa - vi kör gärna!  
Och fundera på stående bokning, tex en tur till  
butiken, posten och apoteket varje torsdag f.m.  
Hälsar Satu och Tom  
Tel. 040 066 56 50, Sagolik service



**FÖRSTA  
APOTEKET**  
Mariehamn | Kumlinge

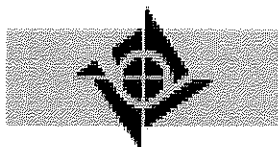
Kumlinge apoteket har öp-  
pet på vardagar kl. 9-15.  
Tel. 018-55 408.  
Välkomna!

## Tack till alla aktiva!

Tack till alla lokala föreningar, företag och andra  
aktiva som bidrog till en lyckad julmarknad i  
Kumlinge by i mitten av december!

Vår bygd kan producera en mängd fina saker  
och tjänster som passar bra i juletider, både till  
 eget bruk och till julklappar och -gåvor.

Tack också till alla som besökte julmarknaden -  
utan kunder blir det ingen marknad!



**POSTEN ÅLAND**

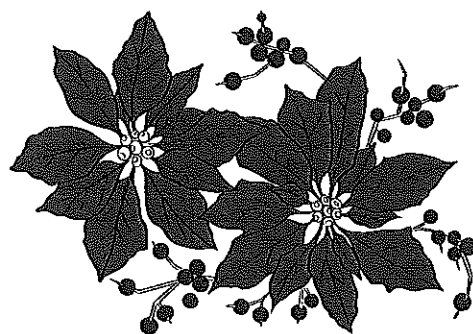
Postkontoret i Kumlinge by

Öppettider: Mån 9-12, 13-15.45  
Tis-fre 9-12.15, 13.45-15.45

Telefon: +358 18 636 772

Posten avgår från postkontoret måndag kl.  
15.45, tisdag-fredag kl. 12.45.

Postkontoret fungerar även som ombud för An-  
delsbanken och Ålandsbanken.





# Från jul till kyndelsmäss



## Brändö

**1 januari 2020 Nyårsdagen**  
Mässa **S:t Jakob** kl.11 KD/PR  
Andakt på Solkulla kl. 14  
**6 januari Trettondagen**  
Mässa i S:t Jakob kl. 11 KD/PR  
Nattvardsandakt på Solkulla kl. 14  
**19 januari 2 sön. e. trettondagen**  
Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11 KD/PR  
Andakt på Solkulla kl. 14  
**2 februari Kyndelsmässodagen**  
Mässa i S:t Jakob kl. 11 KD/PR  
Nattvardsandakt på Solkulla kl. 14

## Skriftskola

Kumlinge den 5 januari kl. 13.30 med början på Annagården  
Brändö den 6 januari med början i kyrkan kl. 10.00

## Kumlinge

**5 januari 2020 2 sön. e. jul**  
Gudstjänst på Annagården kl. 13.30 KD/PR  
**12 januari 1 sön. e. trettondagen**  
Gudstjänst på Annagården kl. 13.30 EG  
**26 januari 3 sön. e. trettondagen**  
Nattvardsgudstjänst på Annagården kl.13.30 KD/PR



Café Blå –  
läsning på hög  
nivå

Måndagen den  
7 januari kl.14  
Annagården

Alla daglediga  
hjärtligt  
välkomna

Kontaktuppgifter: tf. kyrkoherde: Kent Danielsson tel. 0400367742; kantor Pertti Rasilainen tel. 0400 311 803; kyrkvaktmästare Kumlinge Susanne Danielsson tel. 0400 311 805; kyrkvård Brändö Holger Linden tel. 0400 975 806; kanslist Åsa Lundberg tel. 0400 975 807. Pastorskansliet i Brändö församlingshem öppet fredagar 9-12, tel. 56114. [brando.kumlinge@evl.fi](mailto:brando.kumlinge@evl.fi)